

# PUNTA RENAS,

con la ausencia de la United y las malas cosechas de Guanacaste, sufrirá una terrible decadencia en la temporada del invierno entrante

## LA LLEGADA DEL PRIMER TREN DE EXCURSION

Anoche a las nueve y media llegó el primer tren de excursión de la actual temporada de verano.

Vino bastante gente y como dijimos, le dá un aspecto de mayor movimiento el ingreso de gente del interior.

La mayor parte de esas personas, vienen alegres de encontrarse en este puerto aspirando el aire salado y gozando de la brisa marina.

Por eso es que la alegría de esa gente se la trasmite al puerto.

El domingo fue alegre también en el mercado donde todos querían llevar para sus casas algo que visiblemente se notara fuera del puerto.

Las calles también se veían concurridas, con el ir y venir de los excursionistas

## Amigos en el puerto

Ya se encuentra de nuevo entre nosotros el estimado amigo nuestro don Alfredo Garrido.

Como habíamos dicho el señor Garrido se encontraba enfermo en la capital, pero su estado ya entró a salud y retorna de nuevo al lado de sus queridos familiares.

Le damos un efusivo saludo.

—En nuestras oficinas estuvo el apreciado amigo y

colaborador nuestro don Francisco Conejo.

Saló hoy rumbo a Parrita, donde pasará unos días al lado de unos familiares que tiene en aquel lugar.

Le deseamos al amigo Conejo un feliz viaje y pronto regreso.

—De San José regresó el estimado comerciante de esta plaza y amigo nuestro don Manuel Lee Sánchez.

## LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales  
Organo Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio Pérez González - Admor. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO I

Puntarenas, 11 de Diciembre de 1939

NÚM. 21

### Pasatiempos fútiles

Las niñas de mi pueblo a quienes tanto quiero, tienen todo el respeto, toda mi admiración, por eso yo no ofendo con un dicho grosero, las niñas de mi pueblo a quienes tanto quiero desde que se ganaron todo mi corazón...

Y si algún deslenguado dice que yo he ofendido mis lindas coterráneas que son todo mi amor... solamente los tontos, talvez lo habrán creído, y con su acción canalla tan sólo han conseguido exhibir tristemente su profundo rencor...

Puntarenas, si un día de tí yo me alejara definitivamente, para nunca volver, me llevaré en el alma, de tu atmósfera clara la brillantéz radiosa que mi vida alumbrara... y será tu recuerdo la esencia de mi ser...

OILEGOR.

1939.

### Cumpidas

#### EXCUSAS

Por motivo de haberse roto un marco de la prensa, nuestro Bisemanario sale hoy martes en lugar de haber sido ayer, día señalado para hacerlo.

Esperamos nuestros lectores sabrán disculparnos de

## La llegada de Calderón Guardia

El sábado pasado llegó a este puerto en su visita oficial del candidato del Partido Republicano Nacional el distinguido galeno don Rafael Angel Calderon Guardia.

Las calles por donde debía de pasar fueron engalanadas con banderelas y un nutrido acompañamiento lo siguió hasta el Hotel Internacional, lugar donde se pronunciaron algunos discursos

la deficiencia sufrida, que como explicamos fue involuntario.

por oradores de San José, correspondió hacer la presentación al diputado don Rafael París.

Mas luego se efectuaron bailes populares en diferentes sectores de la población, cuyos gastos fueron costeados por el partido que él representa.

Su regreso a la capital lo hizo el domingo en las horas de la mañana.

Damos un atento saludo y cordial despedida al estimado doctor don Rafael Angel Calderón Guardia.

## Con los trenes de excursión

Nos decía un apreciable comerciante de esta plaza, que los trenes de excursión, con el itinerario actual, resultan un poco contraproducentes por varios motivos, entre los que nos apuntó están estos: El excursionista es sabido lo primero que tiene que

hacer es buscar alojamiento, y si llega a las diez de la noche se le hace difícil encontrarlo. Segundo: Mientras busca dónde hospedarse le dan las doce de la noche, hora en que los centros de diversión debido a la falta de movimiento por lo avanzado de la hora están en decadencia o ya cerrados. Es decir, no viene nada más que a medio dormir, pasar un rato del

domingo en el puerto y otra vez para atrás.

No es lo mismo que si salieran de San José a las tres de la tarde del sábado y regresaran a las seis de la tarde del domingo, pues la llegada a la capital a las diez de la noche no les implica tanta molestia, sabiendo que todos los excursionistas tienen sus hogares fijos dónde llegar.

## El golpeado del sábado en la esquina del Teatro Puntarenas

El sábado a eso de las diez de la noche, fue golpeado por un autobús de la Empresa Nacional de Transportes, cuyo número no pudimos anotar por motivo que el camión no paró y lo oscuro que estaba pues no llevaba luz en la parte trasera donde tiene aquél, un hombre que en esos momentos quería montarse, para conducirse hacia el Barrión del Carmen.

El hombre cayó boca abajo, siendo golpeado con un costado del carro, en la par-

te izquierda de la barba, el golpe no fue de gravedad, pero sí apuntamos el hecho para que esos señores choferes guien sus carros con un

poco más de cuidado, pues un día de tantos se tendrá que lamentar algo de mayor gravedad.

\*\*

## Por el comercio

Gran actividad se nota en todos los establecimientos

comerciales con la aproximación de la Noche Buena y Año Nuevo.

Nadie se quiere quedar sin estrenar.

Los comerciantes también queriendo atraer al público arreglan sus vitrinas, con objetos de verdadera novedad.

Las telas, apesar de la situación actual, no estado a precios exagerados.

## El señor Obispo entre nosotros

El sábado ingresó a esta ciudad en el tren local, el excelentísimo señor Obispo, don Víctor Manuel Sanabria

Un nutrido acompañamiento estuvo a recibirlo en el Parque Victoria, para lle-

varlo a la Casa Cural.

El domingo se llevaron a efecto las confirmas, siendo algo crecido el número de ellas.

Hoy salió para Alajuela donde está su Sede, en el

tren que sale a medio día de este puerto.

LA VOZ DEL PUERTO le desea felicidad en su viaje al señor Obispo y le dá una cordial despedida.

**MUY PRONTO**  
Salón de baile para Sras. obreras  
Esté Atento Usted

# Casino De La Playa

## Cromo

**POR JOTAERRE**

Trágica ironía del destino! Una mujer trasjada, rica de tristeza y de dolor, había situado frente al panorama marino, rico siempre de belleza y alegría, con su majestuosa sonrisa de azul...

La mendicante, de vez en cuando, rubricaba un signo de angustiosa queja! Todos le respondían con la más cruel indiferencia.

De pronto, como obligada por el mismo corazón, una mujer de lupar, se detuvo frente a ella y, en seguida, depositó sobre la mano que, dificultosamente, se exten-

día, una moneda; moneda que cumpliría toda una misión bendita.

La hetaira convertíase en un paradigma de nobleza, mientras daba una carcajada de amor a todas aquellas personas "portadoras de una beatería decorativa y una caridad ficticiamente cristiana".

Himno de amor que vibró en el mismo cielo, donde Dios, en signo de reconocimiento, debió haber borrado la página negra que hasta entonces había escrito la pecadora...

La emoción puso un temblor en los labios y en el espíritu, mientras la tarde ponía, también, cual una regia primicia, su última pincelada sobre la bahía.

Limón, Novbre. de 1939.

### Pequeñas Filosofías

Los libros son buenos por que alguna enseñanza dejan. Todo es saberlos leer.

El que lee, es un sér que no comprende por qué es que está en esta vida.

El que sabe leer, es un sér que comprende por qué vive, pero no se satisface de eso.

El que lee, y no retiene lo leído, por no comprender lo, es una persona, que no sabe si quiera lo que hizo ayer.

El que lee y no retiene lo leído a pesar de comprender

### Lea este su periódico

#### Casino Puntarenense de Víctor Ml. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenas.

lo, es una persona, que no vive ni para él mismo.

séres que no han querido perder su tiempo tan inútilmente.

Los que leen y retienen lo leído y lo comprenden, son

EL ANDANTE GRIS.

\*\*\*

### Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

**Fernando Rodríguez Alvarez y Justo Pérez**

*El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fría y exquisitas bocas.*

**Servicio especial para familias**

**FILOMENA Vda. DE TERGERO**  
:-: AVISA :-:

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

**Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.**

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigera los precios que siempre ha dado.

*Doctor Rafael Angel Núñez H.*

Médico y Cirujano

Despacho: En en local situado entre el Centro de Amigos y la Ferreteria Puntarenas

**Se compra una Máquina de Escribir Portatil.**

**Informes: en la Imprenta "El Progreso".**

# IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :-: COSTA RICA

Tarjetas - Invitaciones - Esquelas - Recordatorios - Folletos - Facturas - Gútas - Memorandums.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

Le ofrecemos verdaderamente Seriedad - Cumplimiento - Nitidez

**PRECIOS BAJOS.**

# Apuntes históricos del Cantón de Mon...

## CONTINUACIÓN.

rro San Miguel llegue a la quebrada conocida con el nombre de Piedra de Fuego en el Cantón de Esparta, y Cantón de San Ramón, siendo el lindero por ese rumbo en parte la quebrada Piedra de Fuego, la que sigue aguas arriba hasta sus cabeceras; y por el Oeste, distrito de Chomes y la Pitahaya del Cantón de Puntarenas, río Araujuez hasta llegar al callejón de Bonilla, siguiendo el citado callejón de Oeste a Este hasta la Quebrada del Palo y ésta aguas abajo hasta llegar al camino del

## Arreo.

### TRANSITORIO

El nuevo Cantón será inaugurado el 1° de enero de 1916. COMUNIQUESE AL PODER EJECUTIVO.

Dado en el salón de sesiones del Congreso. Palacio Nacional, San José, a los dieciséis días del mes de Julio de mil novecientos quince.

F. AGUILAR B., Vice-presidente. AD ACOSTA, Srío. ALBERTO VARGAS CALVO, Prosecretario.

San José, dieciséis de Julio de mil novecientos quince. EJECÚTESE: ALFREDO GONZÁLEZ. El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación, JUAN R. ARIAS.

SE FIJAN NUEVOS LÍMITES AL CANTÓN DE MONTES DE ORO.

PODER LEGISLATIVO. N° 30. EL CONGRESO CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA,

DECRETA:

Reformase el artículo 3°

del decreto N° 42 de 17 de Julio 1915, que creó el Cantón de "Montes de Oro", cuarto de la Provincia de Puntarenas, en los términos siguientes:

Artículo 3°—Se fijan los límites del cantón así: por el Norte, la Cordillera Central, línea imaginaria del Este al Oeste, de las cabeceras del

CONTINUARA.

## Juan Varela Rodriguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería Especialidad en Servicios Sanitarios Para informes en la Imprenta "El Progreso"

Ordene sus trabajos a la

Imprenta

**EL PROGRESO**

## La fuerza de Stalin por Carmelín

Hara escasos dos años que comentando el poderío de Stalin, en la Rusia Soviética, declaró:

El huésped de Kiemlim, no es la genuina representación del pueblo ruso, sino la figura prominente de un millón setecientos mil soldados.

Ese numeroso séquito de vasallos, era la fuerza que mantenía en paz a la Rusia, o por lo menos, contenía un tanto al pueblo para que su amo durmiera un poco tranquilo.

Dije: si Stalin llegase a armar al pueblo ruso, su cabeza se paseará tan triunfante como la de Nicolás II, se paseó por las calles de San Petersburgo.

Ya llega el momento; a pasos tardos, pero seguros, Stalin va camino a su propia fosa.

No es que Finlandia tenga una superioridad de fuerza, o que sus soldados sean como los heroicos 300 espartanos en el paso de las Termópidas, no, es que el ruso cansado de estar sufriendo la miseria y opresión en su propia patria, mejor se rinde a su contrario para gozar de tranquilidad y seguridad en territorio extraño.

Stalin dá sus últimos retoques, como lo hiciese Nerón cuando trataba de pulir sus versos, frente al soldado que le entregaba su daga para que por su propia mano diecra su estocada mortal.

La subversión del ejército en Leningrado, está hablando claro, el final del stalinismo

Pasa a la pág. 4

Ordene sus trabajos a la Imprenta  
**EL PROGRESO** será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

**Don GIL CON**

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

**Almacén de Abarrotes**

**TACK HING LUNG Co. S. A.**

Apartado N° 72—Puntarenas—Teléfono N° 30

**GRAN PANADERIA**

DE JUAN RAFAEL WONG

*Instalada con todas las exigencias sanitarias*

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

**Jacobo Sánchez Sucesores y Co.**

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: MANUEL LEE SANCHEZ CHEN

*Almacén Quong Tai Chong*

**Importación Directa**

Puntarenas—Costa Rica—América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

**Tienda**  
**La Bola de Oro**  
de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto.  
Constante renovación de mercaderías.  
Los precios más bajos de plaza.  
Atendida personalmente por su propietario.

**José Ugalde Hío**

es el sastre de su conveniencia

50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

**Teatro SUN YAT SEN**

Hoy a las 4 30 y 7.30:

**Gunga Din**

Mañana a las 4.30 y 7.30:

**El Retrato delator**

Miércoles a las 4.30 y 7.30:

**El Angel del Fangal**

Domingo próximo a las 9 p. m:

**Los enredos de Papá**

Muy pronto:

**Marinela**

**BALNEARIO de PUNTARENAS**  
**1939 TEMPORADA DE VERANO 1940**

*Grandes bailes todas las noches con la Orquesta "Baños", dirigida por el competente pianista Vernon Hine y su magnifico conjunto.*

*La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio dá.*

*Especialidad en helados y queques.*

*NOTA:- La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.*

# SECCIÓN FEMENINA

A cargo de Carmen Pérez N.

A la imaginación de usted incontable de poros que cuerpo. Por tales circunstancias debido al sudor, la acumula

des estimadas amiguitas, no tenemos en nuestro cutis como también en el resto del

de los poros que cuerpo. Por tales circunstancias debido al sudor, la acumula

de los poros que cuerpo. Por tales circunstancias debido al sudor, la acumula

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

### ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de DICIEMBRE DE 1939

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Ballena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	5	2	Viernes	1	24
Viernes	8	5	Miércoles	6	4
Lunes	11	20	Viernes	8	19
Jueves	14	22	Martes	12	22
Martes	19	1	Viernes	15	24
Viernes	22	4	Miércoles	20	3
Lunes	25	19	Sábado	23	6
Jueves	28	21	Martes	26	20
			Viernes	29	23

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Viernes	1	3	Viernes	1	7
Lunes	4	6	Lunes	4	10
Viernes	8	10	Viernes	8	14
Domingo	10	24	Domingo	10	22
Viernes	15	3	Viernes	15	1
Lunes	18	5	Lunes	18	3
Viernes	22	9	Viernes	22	7
Lunes	25	24	Lunes	25	22
Viernes	29	2	Jueves	28	24

PUERTO THIEL			CHOMES Y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	4	5	Domingo	3	5
Jueves	7	8	Jueves	7	9
Domingo	10	23	Domingo	10	12
Jueves	14	1	Jueves	14	2
Lunes	18	4	Domingo	17	4
Jueves	21	7	Jueves	21	8
Lunes	25	23	Domingo	24	11
Miércoles	27	24	Jueves	28	2
			Domingo	31	4

COROZAL Y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	7	7	Domingo	3	5
Miércoles	13	24	Domingo	10	12
Jueves	21	6	Domingo	17	4
Miércoles	27	23	Domingo	24	11
			Domingo	31	4

JICARAL Y LEPANTO			TAMBOR		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jicaral	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	5	5	Miércoles	26	1
Lunes	11	23	Martes	19	23
Martes	19	4			
Martes	26	10			

SAN LUCAS					
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Puntarenas	
	Hs.			Hs.	
Sábado	2	8	Sábado	23	8
Sábado	9	8	Sábado	30	8
Sábado	16	8			

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muebles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio. Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

ción de grasas y el polvo que se recoge en las calles, la piel de nuestras caras se embota y al aplicar alguna crema, polvos o pintura que da una superficie borrosa en lugar de ser tersa y suave; en tal caso les aconsejo, que antes de aplicarse algún cosmético, partan uno o dos limones agrios y con eso se laven la cara, permaneciendo algunos segundos con el jugo adherido al cutis, teniendo sí cuidado de cerrar los ojos para evitar el ardor ocasionado por el ácido del limón. Después lavarse con jabón y agua. Tal jugo destruye la grasa contenida en los poros al go más adentro de la superficie, quedando un cutis suave, limpio y terso, para recibir los preparados que nos apliquemos para aparecer como es debido a los lugares donde queremos concurrir. Estimo ese consejito, tan simple, no les ha de desagradar cuando hagan y vean el resultado que obtengan.

## La fuerza de Sta...

Viene de la pág. 3

mo. El adagio t... de nuevo la fuerza de su lógica: "Quien mal anda, mal acaba". Y la historia de los pueblos, cuyas páginas están coloreadas con la sangre de hermanos por culpa de un tirano, vuelve de nuevo a repetirse y como dijese Dios a Caín: "La sangre de tu hermano Abel, clama a mi", esa misma sangre que corrió, cual ríos en las priso

nes del dictador, se enciende cual incontenible fuego, para destruir el poderío, de un hombre que sin conciencia y queriendo arrebatar el pensamiento libre de los pueblos, hizo verterla, para ahora ahogarse en ella misma.

Cuando un mandatario quiere con la fuerza, destruir el pensamiento libre de los pueblos, con esa misma fuerza destruyen sus macabras intenciones.

## Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena, con especialidad el inmejorable Chop Suey.

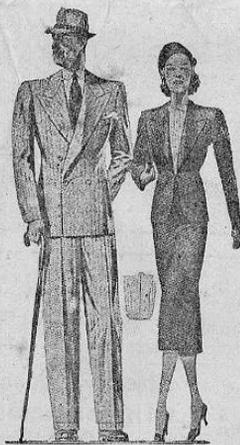
Cantina con deliciosas bocas

## Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda.

Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería.

No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana

## Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4:30 y 7:30:

Margarita, Armando y su Padre

Mañana a las 4:30 y 7:30:

Beau Geste

Miércoles a las 4:30 y 7:30:

Beau Geste

Domingo próximo a las 9 p. m.:

Caminito de Gloria

Muy pronto:

Luces de Buenos Aires